

la Croix

23 juillet 2015

SEULS SONT LES INDOMPTÉS

d'Edward Abbey

Traduit de l'anglais (États-Unis) par Laura Derajinski et Jacques Mailhos, Gallmeister, 362 p., 23,80 €

● Dans les années 1950, au Nouveau-Mexique, un cow-boy solitaire en délicatesse avec le monde moderne se fait enfermer en prison pour retrouver un ami proche - incarcéré pour avoir refusé la conscription - et l'aider à s'échapper. Contre toute attente, ce dernier refuse de le suivre, et le cow-boy se retrouve au cœur d'une chasse à l'homme impitoyable dans les montagnes désertiques du Nouveau-Mexique. Un livre écrit en 1955, superbement adapté en 1962 au cinéma par David Miller, avec Kirk Douglas (qui a trouvé le titre du film) et Gena Rowlands dans les rôles principaux. On y trouve les personnages, le style lyrique et les thèmes chers à l'emblématique Edward Abbey (1927-1989), activiste écologiste radical, poète, essayiste, romancier américain, qu'il va distiller par la suite dans des romans cultes comme *Désert solitaire*, *Le Gang de la clef à molette*, *Le Retour du gang*, *Un fou ordinaire*, *Le Feu sur la montagne*, que l'éditeur Gallmeister publie ou réédite dans des versions dont la traduction a été révisée.

